

# LA UNION

PERIODICO BISEMANAL

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR, CLODOMIRO PICADO L.

Año I

San José, Costa Rica, jueves 11 de Agosto de 1904.

Número 21

## "LA UNION"

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Calle 19, Norte N.º 228

Apartado de Correo N.º 49

DIRECCION TELEGRAFICA "UNION"

Suscripción mensual 0-50

Avisos y comunicados á precios convencionales.

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral, y sólo dará la firma responsable de ello cuando lo exijan los tribunales comunes.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección, se publicarán gratis.

## EXAMEN

DE LA

### Memoria de Hacienda y Comercio

IV

Vuelvo á decir, con el objeto de seguir comprobando lo que manifesté en el capítulo anterior: que Costa Rica no puede gastar en consumos públicos más de dos millones de colones al año sin perjudicar las industrias, ó sea, la producción de la riqueza.

El señor Ministro dice en la página V. de su informe: que los bananos y el café forman hoy la base de nuestra riqueza pública; que de ellos toman vida y aliento los demás negocios, y que esos artículos en el año mencionado han corrido buena fortuna; y en la página VI, después de hacer un cálculo, continúa diciendo: que la ganancia general de la cosecha de café es de 2.890.404.00 colones. Ahora bien, si la ganancia principal del ramo de producción más importante, de donde toman vida y aliento los demás negocios, sólo alcanza, el año más floreciente, en número redondo, á dos millones novecientos mil colones, ¿cómo podrán ser gastados, entonces, ocho millones de colones en consumos públicos sin perjudicar las industrias? La contestación es obvia, es de sentido común, aun sin necesidad de hojear li-

bro de Economía Política. ¡No es posible! porque siendo esa la ganancia que debiera quedar á los industriales para su subsistencia y el sostenimiento de sus cultivos, el Gobierno se lleva su valor en los impuestos, consumiendo no solamente la utilidad social, no solamente todas las ganancias que se reportan del esfuerzo y labor de nuestro pueblo, sino también parte del valor del capital fijo, arruinando de esa manera la agricultura y demás industrias. Pero aun suponiendo que la utilidad del trabajo de todos los ciudadanos que componen la Nación fuera de cuatro millones de colones, contando la de las demás industrias, apenas así debiera gastar el Gobierno en consumos públicos sólo dos millones de colones—que es la suma que yo he indicado—para que con el resto puedan los industriales continuar con desahogo sus trabajos.

Apaciblemente dice el señor Ministro, en las páginas IV y XII de la Memoria: "Todos sabemos que careciendo el país de grandes capitales acumulados [sic], hicieron los empresarios, en las horas de bonanza uso immoderado del crédito, y luego como era natural, cuando vinieron malos tiempos cayeron en desgracia; y después sigue diciendo: no se nota síntoma que indique descenso en la producción nacional. Basta tender la vista hacia el magnífico panorama de la meseta central de Costa Rica, para observar que siguen siendo roturados los campos y atendidos los plantíos al igual de los años anteriores etc" Si bien esas palabras tienen algo de poesía, también, estudiadas á fondo, son desconsoladoras. El señor Ministro, bajo el fresco ambiente de la mañana ó de la tarde, probablemente recrea su vista en el poético panorama, que á cada paso nos presentan la naturaleza y los trabajos agrícolas, muestra indiscentible de la honradez, de la fuerza y del trabajo de nuestro pueblo. El señor Ministro mira sólo la parte estética; pero

no piensa que la mayor parte de las fincas, que componen su risueño panorama, subsisten en su mayor parte sobre las huesas de los infelices agricultores que han sido despojados de sus bienes, que han sido quebrados, subastados y arrojados á la miseria. ¡Cuántas hambres! ¡cuántos clamores de niños que piden pan y de madres que lloran por no poderse dar! y quizá, ¡cuántos padres llorarán la perdición de sus hijas por la falta de sustento!... ..

Dejemos el cuadro triste y pasemos á la prueba. Registrad las gacetas y boletines oficiales de cuatro años á esta parte y ellos os darán el número exacto de las ejecuciones habidas; comparad eso con el número de las fincas existentes, y os convencéis de la verdad de lo expuesto.

Y aun todavía subsiste, para descrédito del país y ahuyentamiento de la inmigración trabajadora, el Boletín Oficial anunciando subastas. Pero doy el caso, que ya esté consumado el sacrificio de los agricultores, que ya hayan pasado las propiedades á manos de los acreedores ó banqueros; éstos que las han tomado por la cuarta ó quinta parte de su valor real las continúan cultivando—naturalmente produciéndoles pingües ganancias, puesto que el capital invertido en ellas es relativamente insignificante—ó las han vendido por mucho más de lo que las recibieron, al contado, ó al crédito dejándolas hipotecadas. Entonces, ¿qué sucede? que los compradores por el momento tienen crédito y tal vez una pequeña utilidad, y hacen esfuerzos para librarse de la deuda; pero los consumos públicos sumamente desproporcionados, que van devorando con frenética ansia la utilidad y el capital, en una serie de años los arruinan, y vuelve á presentarse el ciclón, y así de esa manera, el país continuará de crisis en crisis, de abismo en abismo, mientras con mano firme y segura no se corrija el mal de raíz.

¿Qué culpa tiene el agricultor, que en lugar de vender su café á treinta ó treinta y cinco colones fanega, sólo puede obtener dieciséis ó dieciocho, dejando así fallidos sus cálculos, desvanecidas sus esperanzas, herido de muerte el porvenir de su laboriosa familia y labrada por completo su ruina? ¿Qué culpa tiene si todo es debido á que el Gobierno hizo bajar el cambio con el exterior casi á la mitad? ¿Qué culpa tiene el agricultor de que los salarios de los jornaleros se alzarán y que por ese motivo sus frutos no alcanzarán á cubrir los gastos, quedando año por año con déficit hasta arruinarse? ¿Y qué culpa tienen los jornaleros en haber hecho alzar los salarios si el valor de ellos no alcanzaba á su subsistencia, debido á la carestía de los artículos de primera necesidad; todo por el enjambre de altos impuestos? Ninguna, absolutamente ninguna. La culpa ha sido de los Gobiernos que hayan conducido el país al estado triste, lastimosamente ruinoso en que se encuentra.

No queremos guerra, no pretendemos cambio de Gobierno: deseamos vivamente el remedio, clamamos vehementemente por un eficaz diagnóstico para la aguda dolencia económica de nuestra carísima patria.

AUGUSTO GALLARDO.

## Elucubraciones de

### "Vida y Verdad."

#### La Milicia.

Sienta A. Hamon en el último número de la masónica revista los siguientes contradogmas: "La violencia es la característica del militarismo. Los individuos que por vocación escogen tal carrera, por este sólo hecho, manifiestan un impulso á la brutalidad. Ya saben que la función del militarismo es matar."

Vamos á tomar esas huecas expresiones como premisas de algunas argumentaciones.

"Los individuos que por vo-

cación escogen tal carrera, por este solo hecho, manifiestan un impulso á la brutalidad."

Bolívar, Washintong, Suere, Ricaurte etc. y tantos militares que recuerla con veneración la Historia tuvieron verdadera vocación á tal carrera.

Luego todos estos, según A. Hamon, el colaborador ocasional de "Vida y Verdad", fueron unos brutos.

"La violencia es la característica del militarismo."

Las naciones todas y particularmente las que marchan á la vanguardia del progreso y la civilización tienen su milicia bien organizada, sus escuelas politécnicas etc.

Luego, según el sabio colaborador de "Vida y Verdad", todas las naciones y particularmente las más civilizadas fomentan esa violencia ó la tienen como una de sus principales características.

Confundir la milicia con el militarismo y estampar en una revista, en forma de tesis, crasos y grandes errores, juicios falsos, saturados de pasión, es ir lentamente matando la verdad que es vida del espíritu, luego la función de tal colaborador, aunque sea ocasional, en la tal revista es matar la verdad.

#### El Fariseísmo moderno

Es otro artículo de "Vida y Verdad" en que su autor, Bolívar Montero, con exegesis de su propio caletre, viene hablándonos al mismo tiempo que de las dulzuras de Jesucristo, de las ambiciones é imposiciones de la Iglesia y tronando contra el Papa y los clérigos.

"El representante de Jesús en la tierra, según afirman los prelados católicos, el Papa que reside en Roma impone inmensas contribuciones al mundo y atesora riquezas continuamente;" (dice B. Montero)

Ningún prelado ha dicho ni ha podido decir en ningún tiempo semejantes despropósitos, ni el Papa impone contribuciones ni inmensas, ni chicas, sino que recibe ofrendas voluntarias de los fieles para obras piadosas y misiones cristianas en los países salvajes;

Luego este otro colaborador de "Vida y Verdad" calumnia á los prelados y miente, y como la calumnia es especie de puñal homicida que hiere la vida del alma, y la mentira va directamente contra la verdad, este otro colaborador de tan impía revista desempeña la función de matar la vida y la verdad.

#### El Celibato eclesiástico

Otro artículo del "Barón d'Holbach" colaborador de la misma sectaria revista, en que

ataca ruda y furiosamente el celibato eclesiástico demostrando profunda ignorancia de este asunto y de lo verificado en el Concilio Tridentino. D'Holbach, que quizá tiene retoños en abundancia, es partidario al pie de la letra de aquel pasaje antiguo: "cuenta las estrellas del cielo, pues más grande será tu descendencia"; pero no es partidario de los verdaderos pasajes de la ley de gracia, del Evangelio ni de la autoridad de la Iglesia en la cuestión del celibato eclesiástico. D'Holbach incurre y estampa graves errores de juicio é históricos en la anticristiana revista como aquel de que "el celibato fue mantenido contra el voto expreso de las tres cuartas partes de la Cristiandad." Llamar á los ordenandos, sacerdotes, religiosos y prelados que observan el celibato: "pretorianos, genizaros, eucos del Serrallo de un Papa y de un Sanhedrín cardenalesco" es no sólo grosero é infame insulto, sino también monstruoso y punible calumnia contra la Iglesia Católica y su singular Jerarquía.

Luego este otro colaborador de tan sucio libelo, que insulta, calumnia y yerra lastimosamente, desempeña, en "Vida y Verdad" la altísima función de matar la vida y asesinar la verdad.

(Continuará).

\*\*\*\*\*  
**A Juan Vargas de Cartago, ex-agente de nuestro periódico, se suplica que cancele pronto lo que adeuda á esta empresa.**  
 \*\*\*\*\*

### LIMITES CON COLOMBIA

Cuando yo tenía doce años me enseñó mi inolvidable maestro, el español don Enrique Villavicencio, que nuestros límites con Colombia llegaban por el Atlántico al Sur del río Changuinola. Desde entonces he tratado de estudiar todo lo que se relaciona con este punto y hoy quiero decir algo sobre el mismo para que personas de competencia se dignen aclarar, para bien de la patria, las dudas que sugiere la lectura de algunas obras y mapas

En el tomo I, cap. VI, página 178 de la "Relación histórica del viaje á la América Meridional" hecho de orden del Rey de España para medir algunos grados del meridiano terrestre por don Jorge Juan y don Antonio de Ulloa, obra impresa en el año 1748 y que existe aquí en la Biblioteca Nacional con el número 3416, se lee, entre otras cosas:

"Así como goza Panamá la prerrogativa de ser capital de su provincia, tiene la de ser cabeza del reino de Tierra-Firme, el cual lo componen las tres provincias de Panamá, el Darién y Veraguas:

la primera en todo posee el Señorío, pues se halla en el medio de las otras dos; de las cuales la del Darién cae á su Oriente; y al Occidente está la de Veraguas.

Tiene su principio el reino de Tierra Firme por la parte septentrional en el río del Darién y sigue por Nombre de Dios, Bocas del Toro, Bahía del Almirante, y fenecce al Occidente con el río de los Dorados por la Mar del Norte; pero en la Mar del Sur tomando su principio en la parte Occidental sigue desde Puntagorda en Costa Rica, Punta de Mariotos, Morro de Puercos hasta la Ensenada del Darién....." Puerto de Piñas, Morro Quemado.

En el mapa del "Bosquejo de Costa Rica" por don Felipe Molina (volumen 3584 de nuestra Biblioteca) aparece con el nombre Doraces el río Changuinola, Estrella ó Tilorio del mapa dibujado por Montesdeoca. Este río que está al Sur del Sixola y que vale la pena estudiar si es el Dorados de los astrónomos españoles citados al principio, aparece en la carta de Barnett con el nombre Changuene estando su desembocadura á 9° 36' 30" la N. y 82° 28' 30" long W. de Greenwich.

Hacia ese lugar coloca Ponce de León en el mapa oficial del Estado de Panamá, levantado hace como 40 años, Punta Mona, lugar que no debe confundirse con Punta de Monos del mapa del Ilmo. Sr. Obispo Dr. Thiel, situada á 9° 37' 48", lat. N. y 82° 38' 58", long. W. de Greenwich y que no sólo la referida carta del Almirante inglés llama Punta Carreta sino también el Derrotero de las islas Antillas, de las costas de Tierras Firme, y de las del Seno Mejicano" obra reimpresa en Bogotá el año 1826 por orden de uno de los próceres de la Independencia, el Vicepresidente Santander. En la página 393 dice: "Desde punta gorda de Tirbi corre la costa como al N., 56° O. la distancia de 14 millas hasta punta Carreta, que es la oriental de una ensenada que se interna hacia el SO, O. y NO. la distancia de 13 millas hasta punta Blanca, que tiene un islote, desde el cual sigue al N. 3 o O. la distancia de 26 millas hasta punta Arenas, que forma el puerto de San Juan. Toda esta costa es limpia y hondable, y en ella desembocan varios ríos, de los que los principales son el de Matina ó puerto Cartayo, y el de San Juan: este último desagua por varias bocas, de las que una entra en el mismo puerto".

Parece que las distancias que da ese "Derrotero" no son en línea recta, sino diferencias en longitud.

Punta Blanca, según carta de Barnett, es Limón.

Como hay varios lugares que llevan el nombre de "Punta Gorda", es de advertir que no cabe duda de que la citada por los astrónomos españoles es la que está entre Punta Burica y David, capital de Chiriquí.

De actualidad es el estudio que se haga de nuestras fronteras hoy que extranjeros absorbentes tratan de colonizar nuestro territorio al Sur sin permiso del Gobierno, al

cual aconseja con razón don Roberto Brenes Mesén en un juicioso artículo de "La Prensa Libre" del 3 del corriente que si no se halla en condiciones de efectuar grandes desembolsos de dinero para evitar el mal, entre en arreglos con misiones de salesianos ó con misioneros alemanes

Es de advertir que los mapas de Barnett y Ponce de León fueron presentados al árbitro francés por los representantes de Costa Rica y Colombia respectivamente.

P. N. GHTIÉRREZ

## TEATRO

Para muchos adoradores de una estética estragada que desean ver representado en las tablas lo más grosero del placer y reproducir en su atrofiada sensibilidad cierta clase de sensaciones voluptuosas, no estaría sin duda la representación del domingo pasado á medida de sus deseos.

Pero para las personas que todavía buscan en el teatro amenas lecciones de buenas costumbres y ese placer puro, celestial, cuyo fundamento es el desinteresado amor de dos almas, sin duda estuvo buena la elección y representación de piezas que la Compañía Lírico-Dramática Nacional puso el domingo pasado en escena.

En "Los Puritanos", zarzuelita que estuvo muy bien desempeñada y en que sobresalió el señor Medina en su papel de "Pérez", pudimos observar maltrecho el orgullo y fustigada con el ridículo la baja adulación.

En "Los Africanistas" fueron muy aplaudidos la señorita Lasauca y señores Barrot y Fernández. Pero la bella y moral zarzuelita "María de los Angeles" muy bien desempeñada por los actores y en que sobresalieron la señorita que hizo de protagonista y el señor Fernández, agradó muchísimo. — Contra la usura explotación y crueldad de su padre Higinio, cuya víctima es Romualdo á quien ha quitado todos sus bienes y ha exigido sus servicios personales, está el amor desinteresado de María que, desdeñando al rico Silvano con quien quiere casarla su padre, corresponde á Victoriano hijo de Romualdo.

Con feliz éxito, como era de esperarlo, ha principiado la Compañía y no dudamos que seguirá recogiendo laureles en lo sucesivo con la representación de zarzuelitas así como "Los Puritanos" y "María de Los Angeles."

LIVIO.

### El Sr. don Angel Ma. Sánchez

es AGENTE de este periódico en Cartago. Con él se entenderán nuestros suscritores en adelante.

## COMUNICADO

Sr. Director de

"LA UNION"

En Belén de Puerto Rico república de Costa Pobre, se ha formado un verdadero belén, con motivo de un premio ofrecido en un periódico, entre dos jóvenes; uno que es digno emulo de su padre en gratitud hacia un pueblo que le dió pan y fortuna.

El otro es inocente petardista, es un viejo que lleva por apellido el de un ilustre costarricense que celebró esponsales en nuestra hermana Guatemala; y el pedante escritor que ni escribir sabe, lleva el de una de las principales familias del lugar; así es que dicho joven no tiene vela en ese entierro.

### De Sn. Antonio de Desamparados

Sr. Director de

"LA UNION"

Muy señor mío:

Tengo el gusto de comunicarle que el domingo 7 del corriente se celebró en esta villa un turno con el fin de allegar recursos para cubrir algunos gastos ocasionados en esta parroquia.

Desde las 10 1/2 a. m. se veían llegar personas de todos los barrios que forman esta parroquia, con sus donativos unos, y con su buena voluntad los otros; en todos los semblantes se veía reflejada la satisfacción.

Varias personas de la capital nos honraron con su presencia y con su valioso contingente, entre ellas don Carlos Díaz y otros cuyo nombre no recuerdo. Pero no fue sólo esto lo que contribuyó á dar animación al turno, pues el señor Cura Baddilla con su actividad nunca desmentida, andaba de aquí para allí, siempre ocupado en la realización de las rifas, y con su amabilidad y buen trato sabía ganarse la voluntad de los feligreses, que corrían presurosos á depositar su óbolo con un fin tan laudable como es el sostenimiento del culto católico.

Amenizó el acto la filarmónica del barrio de San Antonio, compuesta por jóvenes que bajo la hábil dirección de don Ismael Rojas, ejecutan algunas piezas á pesar de que hace poco tiempo que principiaron á estudiar.

Mientras en el turno se recolectaban algunos colones, la Honorable Corporación Municipal de este Cantón se reunía, dirigida por don Carlos Díaz y presidida por don Florencio Castro.

Se acordó dar un informe

que pidió el señor Gobernador de esta Provincia, referente á una solicitud que presentó el señor Ruperto Rojas, vecino de Patarrá, encaminada á que se le exima de pagar un detalle para la composición del camino de ese barrio. Esta Corporación no cree justo que se exima al señor Rojas del pago de ese detalle, fundándose en diversas razones.

Se dispuso poner en conocimiento del señor Ministro de Gobernación, un acuerdo por el cual se cree conveniente la expropiación de una faja de terreno perteneciente á don Nazario Morales, pues á pesar de que esta Municipalidad ha suplicado á dicho señor Morales que venda ese lote para ensanchar la casa de Enseñanza del distrito de San Rafael de este Cantón, siempre se ha negado á ello.

Aunque "cada uno puede hacer de su capa un sayo," es digno de censura el proceder del señor Morales, pues podría donar ó vender esa faja de terreno á la Junta de Educación de San Rafael, que tanto lo necesita.

Se acordó autorizar al señor Jefe Político de este cantón para que expida un giro á favor de la Junta Itineraria del distrito de San Juan de Dios, para la composición de la calle llamada de La Máquina.

Se aceptó una renuncia y se nombró un sustituto.

A las 3 de la tarde se terminó la sesión.

Creemos muy justo hacer constar que la actual Municipalidad, siempre lleva la resolución de sus asuntos al día, por lo cual nos complacemos en felicitarla, y en especial á su digno director don Carlos Díaz.

Suplicándole se sirva dar cabida á mi insípida crónica, en el más humilde rincón de su periódico, me suscribo de Ud. muy atto. y S. S.

Corresponsal.

Agosto 9 de 1904.

## GACETILLAS

**Reunión.** Se recuerda á los UNIONISTAS que hoy jueves á las 7 1/2 de la noche se verificará la reunión extraordinaria anunciada. Se eucarece la asistencia para tratar de asuntos importantes.

### LA DIRECTIVA

**Muy raro** es que el informe presentado al señor Ministro de Instrucción Pública por el Sr. Manuel Benavides, delegado del gobierno, para presenciar los exámenes en las escuelas de Heredia, el año 1903, no fuera publicado, sino hasta el domingo pasado, es decir, hasta después de siete meses de su presentación.

Y tanto más extraño nos parece cuanto más importante considera

mos ese informe porque en él, pone de relieve el señor Benavides muchos de los defectos de que, aun todavía, adolece la enseñanza primaria en Costa Rica. Basta leer con detenimiento dicho informe para ver que en materia de enseñanza no existe en Costa Rica sino *mucho ruido*, que más tarde será tempestuoso y *pocas nueces*, que más adelante serán muy amargas.

**"Vida y Verdad"**.—Recomendamos la lectura del artículo bien escrito y pensado del señor don Juan Kumpel, publicado en el N.º 660 de "El Noticiero" en que dicho señor Kumpel, á pesar de ser protestante, hace una muy razonada crítica del último número de la revista "Vida y Verdad."

**Las Bombas de Puntarenas.** Injusta en demasía nos parece la disposición municipal de obligar á los que tienen pozos á cegarlos, ó á comprar bombas hidráulicas que la misma Corporación tiene en venta. ¿Con qué derecho ha dado el municipio esa disposición?

**Pésame** muy sentido damos á nuestro estimado amigo don Emilio Straburger con motivo de la muerte de uno de sus niñitos.

**Diccionario Geográfico.**—Esta importante obra del señor F. Noriega ha sido adoptada para las escuelas de esta república. Esto no constituye premio de tanta labor; pues estamos seguros que sin haberla declarado adoptada, maestros y alumnos la hubieran adquirido. Con algo más se deben recompensar las obras de mérito.

## DE OCASION

Pueden comprarse unos instrumentos astronómicos, meteorológicos, topográficos y fotográficos por tratar su dueño de irse para Méjico.—En esta oficina se dará razón.

## CABLES

Gensan, 9.—Las fuerzas rusas marchan lentamente al sur; una columna de 500 hombres con dos piezas de artillería está acampada entre las confluencias del río Tongshung. 200 más están esparcidos por las aldeas vecinas. Hay también cerca de 500 infantes en Hambung. Una partida de batidores compuesta de 24 hombres se presentó anoche en un punto situado á 10 millas de Moechan y fusiló á 5 nativos que se sospecharon ser espías. Seguidamente se retiró. Se ha suspendido todo el tráfico al Norte. Los rusos están construyendo un camino para el tránsito de artillería por un alto y difícil desfiladero en la Manchuria al Sur de Langchen.

San Petersburgo, 9.—La absoluta falta de noticias aumenta más la profunda solicitud relativa á la seguridad del ejército de Kuropatkin. Corren un sinnúmero de rumores siniestros. Se asegura que Kuro-

patkin ha resuelto ofrecer batalla. Esto se considera una gran desgracia aquí porque se teme que acabarán en una catástrofe.

Washington, 9.—Ayer tarde el Srío. Hay envió al gobierno turco por medio de su Ministro lo que constituye prácticamente un ultimatum. El representante de la Puerta, Chekib Bey visitó la Sría. de Estado. Se mostró un tanto nervioso. Manifestó á Mr. Hay que había llegado para decir que aunque estaba seguro que no son ciertas las noticias publicadas por la prensa de que se había despachado á Esmirna la flota americana para amenazar á Turquía, deseaba enviar á su gobierno una negativa de dichas noticias hecha por la Sría. de Estado. La respuesta que recibió le sorprendió y aun le ofendió pues Hay le dijo que la noticia publicada por la prensa relativa á la partida con destino á Esmirna no es solamente cierta sino también es cierta la noticia que se ha publicado de que la flota tiene orden de hacer á Turquía una manifestación de fuerza. También le manifestó que es cierto lo que dice la prensa relativo al enojo que siente este gobierno por la falta de contestar Turquía las legítimas solicitudes diplomáticas que este gobierno le dirigió.

Londres, 9.—Efectúose en Dover la primera carrera de lanchas motores internacionales, ganó el premio mayor una lancha francesa, el 2º y 3º una inglesa y belga.

Chefú, 9.—Desde las 10-30 p. m. de ayer claramente á intervalos de un minuto se oyen los disparos de cañones de calibre mayor en dirección de Puerto Arturo siendo extraordinariamente favorables las condiciones acústicas de la atmósfera. De buena tinta se sabe que 8 navíos de guerra rusos participaron en la reciente batalla que dilató 3 días en los contornos de Puerto Arturo. Desde entonces se han reparado los navíos "Sebastopol" y "Amur."

Shanghai, 9.—Se anuncia que en Puerto Arturo hay diez mil enfermos y heridos. Los rusos están negociando con los japoneses con permiso de despachar del Puerto la nave hospital Mongolia cargada de enfermos. Se dice que Stoessel ha suicidándose. Reina pánico.

## A LOS AGENTES

Cuando no reciban el periódico á su debido tiempo, sirvanse avisar por telégrafo á esta administración, la cual reconocerá el valor de los telegramas.

# CARLOS M.<sup>A</sup> JIMENEZ

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: esquina formada por la Av. 7a. y Calle 21.

SALOMON V. ESCALANTE, vende una casa pequeña situada en la 3a. avenida Este SAN JOSÉ

**NO MAS! DESPOTISMO!**

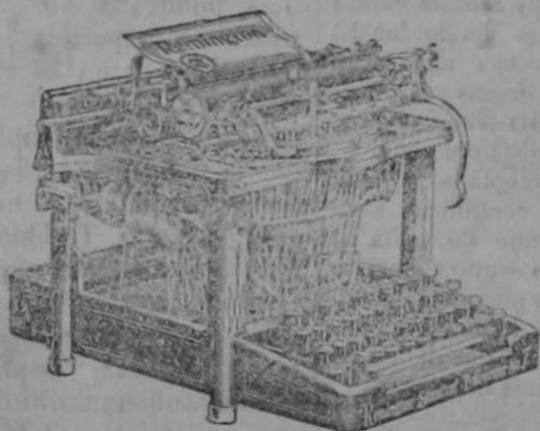
**VENDO** mi parte de potrero situado en San Isidro [La Arenilla] constante de **20** y 1/2 manzanas, por un valor consecuente á lo q' deduce el tiempo, porque está arrendada. -M. JESUS CARMONA B. -

SASTRERIA MODERNA  
— DE —  
JUAN VICENTE MONESTEL

está hoy á la altura moderna y compite con cualquiera otra no sólo en la finura y elegancia del trabajo, sino también en sus módicos precios.

\*\*\*\*\*  
Colchonería y taller de costura. En la casa de habitación de la señora Rosalva Tejera v. de Hernández se halla de venta todo artículo de colchonería, y también se cuenta con un taller de costura. Recomendamos este nuevo establecimiento por el esmero en el trabajo, buena calidad de materiales y precios sin competencia. Av. 9<sup>a</sup> E. No. 97 cien varas al Sur del Palacio Episcopal.

REMINGTON



LA MAQUINA DE  
ESCRIBIR

domina por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación á toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica,  
ANTONIO LEHMANN. San José

## NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO—DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELECTRICOS de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Barco de Costa Rica.

**“LISTERFORM”**

Cura radicalmente:

ULCERAS,

LLAGAS,

HERIDAS,

LACERACIONES,

HERPES,

ECZEMA,

SARPULLIDO,

GRANOS,

EMPEINES

y todas las afecciones subcutáneas.

Rafael Meza N. Carlos J. Peralta  
CIRUJANOS DENTISTAS

OFICINA

6<sup>a</sup> Avenida Oeste entre el mercado y la plaza de Artillería.

GARANTIZAN TODOS SUS TRABAJOS; siendo sus precios los más módicos.—Especialidad en los trabajos de puente y coronas, en dentaduras á base de oro, aluminio caucho.—EXTRACCIONES SIN DOLOR

Ofrezco mis servicios en lo concerniente á reparaciones, afinaciones y arreglos de pianos, armonios y órganos de Iglesia, teniendo recomendaciones de los profesores señor Gore y el tan conocido por su competencia Maestro Cuevas. Precios módicos. También daré lecciones de piano á principiantes.  
GERARDO ZAMORA.  
Calle 18 Sur, n.º 188, á 70 metros del Palacio de Justicia.

AVISO

## LINEA DE VAPORES A INGLATERRA

Servicio directo entre Puerto Limon,  
Manchester y Bristol en 17 dias

Para Manchester habrá un vapor cada 15 días.  
Para Bristol habrá otro vapor cada 15 días.

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester.

Precios del pasaje en primera á Manchester ..... £ 20.0.0.

Precios del pasaje en primera á Bristol .... £ 15.0.0

Para más pormenores dirigirse á las Oficinas de esta Compañía.

United Fruit C<sup>o</sup> Costa Rica División.

JOHN M. KEITH

ADMINISTRADOR.

## MATIAS Y VICTOR TREJOS

han traslado su oficina de abogacía y notariado á la casa que habitó don Julio Evander Laat esquina noroeste de la plazuela de la Soledad.

## CERVECERIA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

—BEST STOUT PORTER—

TIP POPULAR